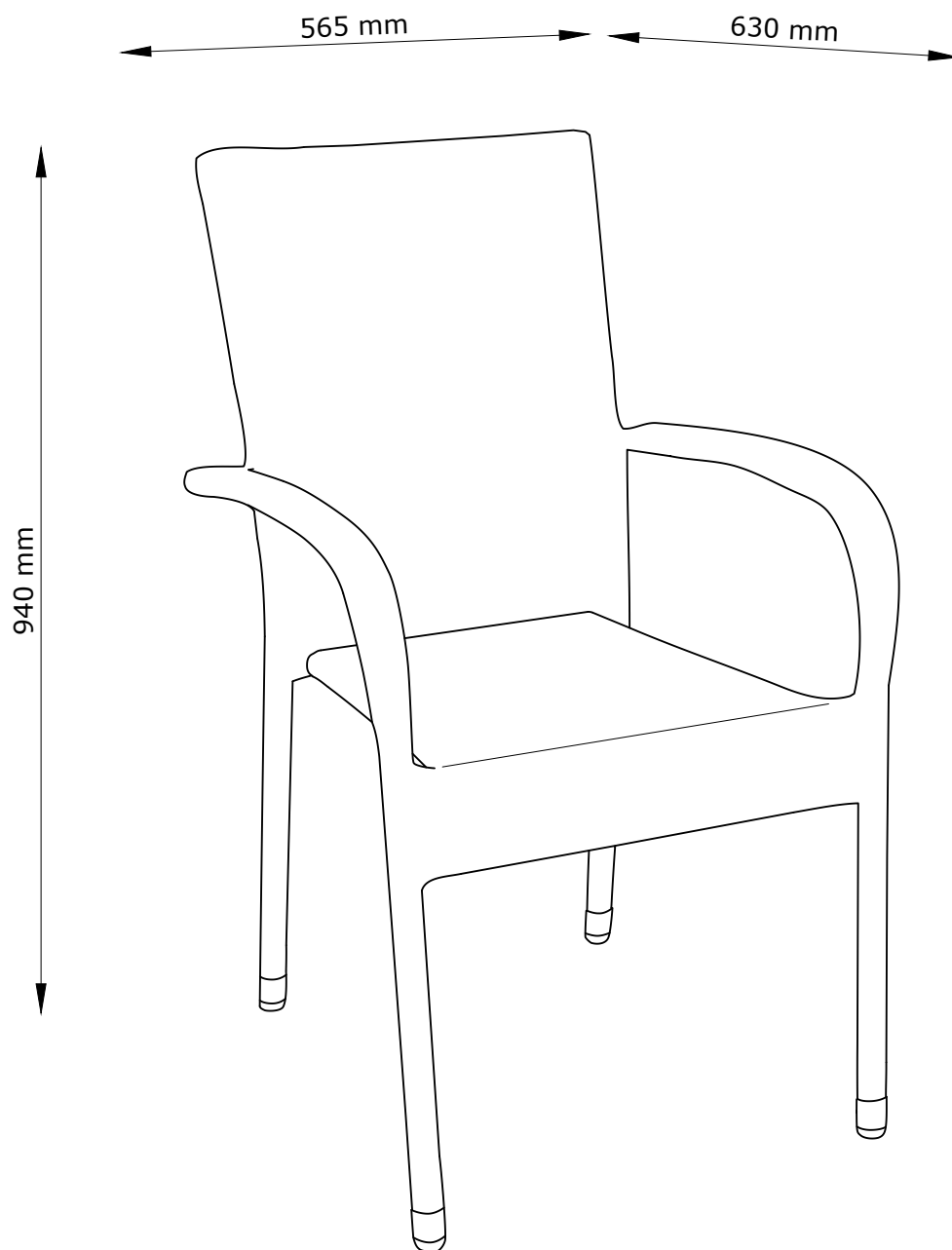





GUDHJEM

3745140, 53894001
3791300, 53894004



- GB:** *IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.*
- DK:** *VIGTIGT, GEMMES TIL SENERE BRUG: LÆS OMHYGGELIGT.*
- DE:** *WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN.*
- NO:** *VIKTIG. MÅ OPPBEVARES FOR SENERE BRUK: MÅ LESES NØYE.*
- SE:** *VIKTIGT – SPARAS FÖR FRAMTIDA BRUK: LÄS NOGA.*
- FI:** *TÄRKEÄÄ, SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN: LUE HUOLELLISESTI.*
- PL:** *WAŻNE, ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZECZYTAĆ UWAŻNIE.*
- CZ:** *DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ: ČTĚTE POZORNĚ.*
- HU:** *FONTOS, ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBIEKRE: OLVASSA EL FIGYELMESEN.*
- NL:** *BELANGRIJK, BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK: ZORGVULDIG LEZEN.*
- SK:** *DÔLEŽITÉ, INFORMÁCIE SI ODLOŽTE NA POUŽITIE V BUDÚCNOSTI: ČÍTAJTE POZORNE.*
- FR:** *IMPORTANT, À CONSERVER POUR TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE: LIRE ATTENTIVEMENT.*
- SI:** *POMEMBNO, SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO: POZORNO PREBERITE.*

- HR:** VAŽNO, SPREMITI ZA BUDUĆU UPOTREBU:
POZORNO PROČITAJTE.
- IT:** IMPORTANTE, CONSERVARE PER
CONSULTAZIONI FUTURE: LEGGERE
ATTENTAMENTE.
- ES:** IMPORTANTE: CONSERVAR PARA FUTURAS
CONSULTAS Y LEER DETENIDAMENTE.
- BA:** VAŽNO, SAČUVAJTE ZA UBUDUĆE:
PAŽLJIVO PROČITAJTE.
- RS:** VAŽNO, SAČUVAJTE ZA BUDUĆU
UPOTREBU: PAŽLJIVO PROČITAJTE.
- UA:** УВАГА! ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ ДЛЯ
ВИКОРИСТАННЯ В МАЙБУТНЬОМУ.
УВАЖНО ОЗНАЙОМТЕСЯ З ІНСТРУКЦІЄЮ.
- RO:** IMPORTANT, PĂSTRĂȚI PENTRU
CONSULTARE ULTERIOARĂ: CITIȚI CU
ATENȚIE.
- BG:** ВАЖНО, ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА:
ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО.
- GR:** ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ, ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ
ΑΝΑΦΟΡΑ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ.
- PT:** IMPORTANTE, CONSERVE PARA
REFERÊNCIA FUTURA: LEIA COM ATENÇÃO.
- RU:** ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ, СОХРАНИТЕ ДЛЯ
ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.
ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО.
- TR:** ÖNEMLİ, GELECEKTE BAŞVURMAK İÇİN
SAKLAYIN: DİKKATLE OKUYUN.
- CN:** 重要信息，请妥善保存供日后参考：请仔细阅读。

EN581		
		
✓	✓	✗

- GB:** *Domestic use.*
- DK:** *Husholdningsbrug.*
- DE:** *Nutzung im Wohnbereich.*
- NO:** *Privat bruk.*
- SE:** *Hemmabruk.*
- FI:** *Kotikäyttöön.*
- PL:** *Do użytku na zewnątrz domu.*
- CZ:** *Určeno pro domácí použití.*
- HU:** *Lakásban való használatra.*
- NL:** *Thuisgebruik.*
- SK:** *Určené na domáce použitie.*
- FR:** *Pour la maison.*
- SI:** *Domača uporaba.*
- HR:** *Za upotrebu u kućanstvu.*
- IT:** *Uso domestico.*
- ES:** *Uso doméstico.*
- BA:** *Upotreba u domaćinstvu.*
- RS:** *Za upotrebu u okviru domaćinstva.*
- UA:** *Для домашнього використання.*
- RO:** *Pentru uz casnic.*
- BG:** *За употреба в домашни условия.*
- GR:** *Για οικιακή χρήση.*
- PT:** *Uso doméstico.*
- RU:** *Для домашнего использования.*
- TR:** *Ev içi kullanım.*
- CN:** *家庭用.*



- GB:** **WARNING FOR SEATING FURNITURE!**
Tested for 110 kg. per seat.
- DK:** **ADVARSEL VEDRØRENDE SIDDEMØBLER!**
Testet for 110 kg. pr. siddeplads.
- DE:** **WARNUNG FÜR SITZMÖBEL!**
Getestet für 110 kg je Sitz.
- NO:** **ADVARSEL FOR SITTEMØBEL!**
Testet for 110 kg per sitteplass.
- SE:** **VARNING GÄLLANDE SITTMÖBLER!**
Testad för 110 kg per sits.
- FI:** **ISTUINHUONEKALUA KOSKEVA VAROITUS!**
Testattu 110 kg:lle istuinta kohden.
- PL:** **OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE SIEDZISKA!**
Przetestowane obciążenie: 110 kg/siedzisko.
- CZ:** **VAROVÁNÍ PRO SEDACÍ NÁBYTEK!**
Testováno na 110 kg na sedák.
- HU:** **ÜLŐBÚTORRAL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉS!**
A vizsgálati terhelés ülésenként 110 kg volt.
- NL:** **WAARSCHUWING VOOR ZITMEUBILAIR!**
Getest voor 110 kg. per stoel.
- SK:** **VÝSTRAHA PRE SEDACÍ NÁBYTKO!**
Testovaný na hmotnosť 110 kg na sedadlo.
- FR:** **AVERTISSEMENT POUR LE MOBILIER D'ASSISE!**
Testé pour un poids de 110 kilos par assise.
- SI:** **OPOZORILO ZA SEDEŽNO POHIŠTVO!**
Preskušeno za 110 kg/sedež.
- HR:** **UPOZORENJE O NAMJEŠTAJU ZA SJEDENJE!**
Testiran je za težinu od 110 kg po sjedalu.
- IT:** **AVVERTENZA PER SEDUTE D'ARREDO!**
Testate per 110 kg per seduta.
- ES:** **¡ADVERTENCIA PARA ASIENTOS!**
Probado para 110 kg por asiento.
- BA:** **UPOZORENJE ZA NAMJEŠTAJ ZA SJEDENJE!**
Testirano za 110 kg po sjedištu.
- RS:** **UPOZORENJE VEZANO ZA NAMEŠTAJ ZA SEDENJE!**
Testirano na 110 kg po mestu za sedenje.
- UA:** **ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ МЕБЛІВ ДЛЯ СІДІННЯ!**
Максимальне навантаження 110 кг на одне сидіння.
- RO:** **ATENȚIONARE PRIVIND MOBILIERUL PENTRU ȘEZUT!**
Testat pentru 110 kg per piesă de mobilier pentru șezut.
- BG:** **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА МЕБЕЛИ ЗА СЯДАНЕ!**
Преминала изпитания за тегло 110 кг на седалка.
- GR:** **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΤΑ ΚΑΘΙΣΜΑΤΑ!**
Δοκιμασμένα για 110 κιλά ανά θέση.
- PT:** **AVISO PARA CADEIRAS!**
Testadas para 110 kg por cadeira.
- RU:** **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ДЛЯ МЯГКОЙ МЕБЕЛИ!**
Максимально допустимый вес - 110 кг. на одно посадочное место.
- TR:** **BÜRO SANDALYELERİNE YÖNELİK UYARI!**
110 kg için test edilmiştir.
- CN:** **座椅警告信息!**
测试重量为每个椅子 110 kg.

